

2022-11-04
強制檢測公告詳情 (2022 年第 937 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 937 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	元朗屏欣苑屏彥閣 Ping Yin House, Ping Yan Court, Yuen Long	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
2.	九龍城德朗邨德璋樓 Tak Cheung House, Tak Long Estate, Kowloon City	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	葵涌葵盛東邨盛樂樓 Shing Lok House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
4.	長沙灣昇悅居 5 座 Block 5, Liberte, Cheung Sha Wan		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	何文田何文田邨逸文樓 Yat Man House, Ho Man Tin Estate, Ho Man Tin	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
6.	東涌裕東苑賀東閣 Hor Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	秀茂坪寶達邨達佳樓 Tat Kai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
8.	元朗洪福邨洪悅樓 Hung Yuet House, Hung Fuk Estate, Yuen Long		
9.	將軍澳疊翠軒 4 座 Block 4, The Pinnacle, Tseung Kwan O		
10.	東涌逸東二邨謙逸樓 Him Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung		
11.	慈雲山慈愛苑愛寧閣 Oi Ning House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
12.	將軍澳清水灣半島 7 座 Block 7, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O		
13.	上水彩園邨彩湖樓 Choi Wu House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	將軍澳蔚藍灣畔 7 座 Tower 7, Residence Oasis, Tseung Kwan O	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
15.	沙田水泉澳邨嶺泉樓 Ling Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	沙田駿景園 1 座 Block 1, Royal Ascot, Sha Tin		
17.	北角富澤花園富慧閣 Fullview Court, Fortress Garden, North Point		
18.	青衣灝景灣 11 座 Block 11, Villa Esplanada, Tsing Yi		
19.	半山區干德道 22 號慧豪閣 2 座 Block 2, Vantage Park, 22 Conduit Road, Mid-Levels		
20.	馬鞍山錦英苑錦雅閣 Kam Nga House, Kam Ying Court, Ma On Shan		
21.	茶果嶺麗港城 33 座 Block 33, Laguna City, Cha Kwo Ling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	荃灣海濱花園海逸閣 Hoi Yat Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
23.	馬鞍山新港城 J 座 Block J, Sunshine City, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	柴灣藍灣半島 5 座 Tower 5, Island Resort, Chai Wan		
25.	黃竹坑南濤閣 1 座 Block 1, South Wave Court, Wong Chuk Hang		
26.	黃大仙啟德花園 5 座 Block 5, Kai Tak Garden, Wong Tai Sin		
27.	鰂魚涌康怡花園 E1 座 Block E1, Kornhill, Quarry Bay		
28.	元朗新時代中城 M6 座 Tower M6, Yoho Midtown, Yuen Long		
29.	長沙灣蘇屋邨海棠樓 Begonia House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		
30.	大角咀港灣豪庭 3 座 Block 3, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	藍田康栢苑金栢閣 Kam Pak House, Hong Pak Court, Lam Tin	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
32.	深水埗澤安邨麗澤樓 Lai Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	牛頭角得寶花園 F 座 Block F, Tak Bo Garden, Ngau Tau Kok		
34.	屯門富泰邨逸泰樓 Yat Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
35.	青衣長安邨安清樓 On Ching House, Cheung On Estate, Tsing Yi		
36.	柴灣仁樂大廈 B 座 Block B, Yen Lok Building, Chai Wan		
37.	上環康威花園 A 座 Block A, Hongway Garden, Sheung Wan		
38.	荔枝角清麗苑麗建閣 Lai Kin House, Ching Lai Court, Lai Chi Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	秀茂坪曉光街 44 號富華閣 Fu Wah Court, 44 Hiu Kwong Street, Sau Mau Ping	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
40.	青衣美景花園 6 座 Block 6, Mayfair Gardens, Tsing Yi		
41.	土瓜灣馬頭涌道 111-127 號錦華大廈 Kam Wah Building, 111-127 Ma Tau Chung Road, To Kwa Wan		
42.	半山區堅道 46 號御景臺 Scenic Rise, 46 Caine Road, Mid-Levels		
43.	沙田沙田第一城 10 座 Block 10, City One Shatin, Sha Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔廣福邨廣祐樓 Kwong Yau House, Kwong Fuk Estate, Tai Po	2022-10-29 ~ 2022-11-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-05 或 2022-11-06 2022-11-05 or 2022-11-06
2.	大埔大埔中心 11 座 Block 11, Tai Po Centre, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔大埔中心 12 座 Block 12, Tai Po Centre, Tai Po		
4.	觀塘安達邨賢達樓 Yin Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
5.	長沙灣泓景臺 8 座 Tower 8, Banyan Garden, Cheung Sha Wan		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點
Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 4 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 4 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).